

January 27, 1982 Memorandum of Conversation between Jorge Risquet and Julius Nyerere

Citation:

"Memorandum of Conversation between Jorge Risquet and Julius Nyerere", January 27, 1982, Wilson Center Digital Archive, Archives of the Central Committee of the Cuban Communist Party. Obtained and contributed to CWIHP by Piero Gleijeses and included in CWIHP e-Dossier No. 44.

https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/117963

Summary:

Jorge Risquet had been the head of the Cuban Civilian Mission in Angola in 1975-79 and was subsequently Castro's point man for Angola; Julius Nyerere was the president of Tanzania.

Credits:

This document was made possible with support from Leon Levy Foundation

Original Language:

Spanish

Contents:

Original Scan

A CE

Memcon (Risquet, Nyenn)





Republica de Cuba MINISTERIO DEL INTERIOR

> 8va. DIRECCION Mensaje Lifrado

Mod. NI-16 "SECRETO" (D. de Heno) Ejemplar No.

TAMZAMIA Procedencia

202

Grado de orgeneia

10:20) Fecha hora de recibo

27-1-82 (13:40) Feeba hora terminado

Grado de reserva-

SECRETO

- 1.. No haga extensivo el texto de este mensaje a personas no autorizadas para ello.
- 2. Prohibida su reproducción.
- 3-. Devaelvase a esta oficina antes do las 72 boras.

SAI	IDA (SS)	
No.	e light of	
INO,	The same of the sa	

TEXTO DEL MENSAJE:

ENTREGA INMEDIATA

SANITIZE COMANDANTE EN JEFE:

AMOCHE SEGUM COMVEMIMOS EM EL AEROPUERTO MOS EMTREVISTAMOS COM SALIM EN LA RESIDENCIA DE LA EMBAJADA. SE INTERESO POR LOS OBJETIVOS CON__ CRETOS DE LA VISITA LAMENTANDO QUE FUERA TAN BREVE. LE EXPLICAMOS --ERAMOS PORTADORES DE UM MEMSAJE SUYO PARA EL PRESIDENTE, INTERES IN-TERCAMBIAR OPINIONES SOBRE LA SITUACION INTERMACIONAL, EN PARTICULAR EL CARIBE AMERICA CENTRAL Y AFRICA AUSTRAL. POSICIONES COMUNES DE --AMGOLA Y CUBA SOBRE EL RECHAZO A VINCULACION INDEPENDENCIA DE MAMI-BIA Y TROPAS CUBAMAS COMTEMIDO ESEMCIAL DECLARACIOM COMJUNTA PROGRA-MADA PARA CUATRO DE FEBRERO E INTERCAMBIO DE INFORMACION SOBRE LA --SITUACION EN AMBOS PAISES. SALIM PLANTED QUE EN AFRICA NO CREE HAYA-"ADIE QUE VINCULE LA INDEPENDENCIA DE NAMIBIA COM LAS TROPAS CUBANAS. IMFORMO QUE EM CAMOUNI MYERERE SE EMTREVISTO COM REAGAM Y HAIG, REAGAM MO SABIA MADA DE LO QUE SE ESTABA HABLAMDO PERO HAIG SI Y PLANTED LO-DE LAS TROPAS CUBAMAS, EXIGENCIA QUE MYERERE RECHAZO DE PLAMO. AÑADIO QUE EL PRIMER MIMISTRO DE CAMADA LES DIJO QUE REAGAM Y SU EQUIPO ____ CREEM QUE EL MUMBO SE HABIA DETEMIDO Y COMEMZABA DE MUEVO A PARTIR --DE ELLOS, QUE LA SITUACION POR TANTO ERA MUY PELIGROSA. COMTIMUA ...

RI SQUET

ELABORADOS

: 2 EJEMPLARES

27-1-82



Republica de Cuba MINISTERIO DEL INTERIOR

8va. DIRECCION Mensaje Cifrado Mod. NI-16
"SECRETO"
(D. de lleno) i
Ejemplar No. ----

SECRETO

TANZANIA

Procedencia

202

Grado de urgencia

27-1-82 (10:20)

Fecha hora de recibo

27-1-82 (14:15)

1-. No haga extensivo el texto de este mensaje a personas no autorizadas para ello.

2-. Prohibida sa reproducción.

Devuelvase a esta oficina antes de las 72 horas.

SALIDA (1) 1 No.

TEXTO DEL MENSAJE:

Grado de reserva

ENTREGA IMMEDIATA

SEGUNDA PARTE DEL CABLE 76.

CMDTE. EN JEFE:

TE IAC ACCIONES

SALIM AGREGO QUE YA LOS MORTEAMERICAMOS MO ESTAM PLAMTEAMOO TAM DIRECTAMENTE EL ASUMTO DE LAS TROPAS CUBAMAS. PORQUE MO HAY COMSEMSO ALGUMO EM LOS PAÍSES DE LA LÍMEA DEL FREMTE QUE FAVOREZCA ESA VINCULACIOM.

DIJO QUE POR LO TAMTO MYERERE DE LO QUE LE INTERESABA HABLAR ERA DE —

LA SITUACIOM INTERMA DE AMGOLA, DE LA FUERZA REAL DE LA UMITA SI ES —

QUE LA TEMIA.

RESPONDI QUE TRAIMOS EL ENCARGO DE EXCONER LA SITUACION LE ADELANTE LA ESENCIA DE LA CUESTION, INSISTIENDO EN QUE SE HABIA PRODUCIDO UN FORTA LECIMIENTO ESTRATEGICO Y QUE TEMIA LA SEGURIDAD DE QUE EL PRESIDENTE — ESTARIA MAS TRANQUILO DESPUES DE NUESTRA CONVERSACION.

SALIM AFIRMO QUE SI LAS TROPAS CUBAMAS SE RETIRAM Y AMGOLA CAYERA, TO-DOS LOS PAÍSES FROGRESISTAS DEL AFRICA AUSTRAL INCLUYEMDO TAMZAMIA CO-RRERIAM UM GRAVE PELIGRO.

COMVERSAMOS POR ULTIMO EM TORMO A LA FILOSOFIA FASCISTA DE LA ACTUAL — ADMINISTRACION YAMQUI, LAS AMEMAZAS COMTRA CUBA, MUESTRA PREPARACION—PARA CUALQUIER CONTINGENCIA, LA MECESIDAD DE MANTEMER UMA LIMEA DE FIRMEZA FRENTE A LAS AMEMAZAS Y PRESIONES Y DE SOSTEMER ENCUENTRO MAS —FRECUENTES DE COMOCER MUESTRAS POSICIOMES Y COORDINAR MAS ESTRECHAMEM—

Mensaje Cifrado

	Alrakia			
Procedencia	202			
Grado de urgencia	27-1-82 ()	
Fecha hora de recibo -	27-1-82 (14:15)	
reina mita terminati				

SECRETO

- 1. No haga extensivo el texto de este mensajo a personas no autorizadas para ello.
- 2. Probibida su reproducción,
- 3. Devuelvase a esta oficina antes de las 72

SALIDA	111
No.	

Grado de reserva

TEXTO DEL MENSAJE:

ENTREGA INMEDIATA

SEGUNDA PARTE DEL CABLE 76.

CMDTE. EN JEFE:

SALIM AGREGO QUE YA LOS MORTEAMERICAMOS MO ESTAM PLAMTEAMDO TAM DIREC-TAMENTE EL ASUNTO DE LAS TROPAS CUBANAS. PORQUE NO HAY CONSENSO ALGU-MO EN LOS PAÍSES DE LA LIMEA DEL FRENTE QUE FAVOREZCA ESA VINCULACION. DIJO QUE POR LO TANTO MYERERE DE LO QUE LE INTERESABA HABLAR ERA DE --LA SITUACION INTERNA DE ANGOLA, DE LA FUERZA REAL DE LA UNITA SI ES -QUE LA TE"IA.

RESPONDI QUE TRAIMOS EL ENCARGO DE EXCONER LA SITUACION LE ADELANTE LA ESENCIA DE LA CUESTION, INSISTIENDO EN QUE SE HABIA PRODUCIDO UM FORTA LECIMIENTO ESTRATEGICO Y QUE TENTA LA SEGURIDAD DE QUE EL PRESIDENTE -ESTARIA MAS TRANQUILO DESPUES DE MUESTRA COMVERSACIOM.

SALIM AFIRMO QUE SI LAS TROPAS CUBAMAS SE RETIRAM Y AMGOLA CAYEHA, TO-DOS LOS PAISES FROGRESISTAS DEL AFRICA AUSTRAL INCLUYENDO TANZAMIA CO-RRERIAM UM GRAVE PELIGRO.

COMVERSAMOS POR ULTIMO EM TORMO A LA FILOSOFIA FASCISTA DE LA ACTUAL -ADMINISTRACION YANQUI, LAS AMENAZAS CONTRA CUBA, MUESTRA PREPARACION--PARA CUALQUIER CONTINGENCIA, LA MECESIDAD DE MANTEMER UMA LIMEA DE FIR MEZA FRENTE A LAS AMENAZAS Y PRESIONES Y DE SOSTEMER ENCUENTRO MAS --FRECUENTES DE COMOCER MUESTRAS POSICIOMES Y COORDINAR MAS ESTRECHAMEN-TE LAS ACCIONES.

EL PRESIDENTE NYERERE NOS RECIBIRA HOY FOR LA MANANA. ENVIAREMOS EL INFORME POR CORREC DESDE ETICFIA.

